# Що у цьому документі?

Це - стисле введення в тему “що таке UK та візові схеми для українців, і що робити, коли ти вже в країні”. Він написаний людьми, які живуть в UK багато років, але щоб ви не були залежні від нашої особистої думки, більшість пунктів іде з посиланнями на першоджерела, та з ключовими словами для подальшого пошуку (вони **виділені** в тексті), щоб ви могли скласти своє персональне враження.

Документ поширений з можливістю залишати коментарі та правки - робіть це, якщо у вас є додаткові питання чи зауваження! Перепост та поширення вітаються (короткий лінк для цього : <https://bit.ly/ua-uk-faq> ).

Останнє оновлення: 28 Mar 2022 12:30 BST

Якщо ви не знайшли у документі відповідь на своє питання, залиште його  
ПРЯМО ТУТ

Швидкі посилання:

[Що у цьому документі?](#_Toc99656521)

[Як можна поїхати до UK?](#_Toc99656522)

[Отримання візи](#_Toc99656523)

[Що дає віза? Це статус біженця?](#_Toc99656524)

[Інші питання по отриманню візи (FAQ)](#_Toc99656525)

[Де в Лондоні краще жити?](#_Toc99656526)

[Як дістатись до UK](#_Toc99656527)

[Я тільки-но потрапив в UK, що робити?](#_Toc99656528)

[Як тримати зв’язок та отримати інтернет?](#_Toc99656529)

[Як доїхати?](#_Toc99656530)

[Гроші на перший час. Що краще везти - долари чи евро?](#_Toc99656531)

[Я доїхав до місця, де я буду жити - що далі?](#_Toc99656532)

[Що робити після перших днів? Як і на що жити?](#_Toc99656533)

[Отримання довзолу на приживання в Британії – British Resident Permit (BRP) і здача беометричних даних](#_Toc99656534)

[Субсидії - Benefits](#_Toc99656535)

[Отримання консультативної допомоги в Англії -Citizens Advice](#_Toc99656536)

[Універсальний кредит - Universal Credit](#_Toc99656537)

[Отримання пенсії – Pension Credit](#_Toc99656538)

[Безкоштовний транспорт для пенсіонерів - Freedom pass](#_Toc99656539)

[Як отримати підтвердження адреси](#_Toc99656540)

[Відкриття рахунку в банку](#_Toc99656541)

[Медичні послуги і реєстрація до домашнього лікаря](#_Toc99656542)

[Навчання дітей](#_Toc99656543)

[Робота](#_Toc99656544)

[Скільки що коштує?](#_Toc99656545)

[FAQ, інші питання та перелік ключових слів для подальшого самостійного пошуку](#_Toc99656546)

[Корисні посилання та інші схожі документи](#_Toc99656547)

[Корисні групи в ФБ](#_Toc99656548)

[Пошук спонсорів:](#_Toc99656549)

# Як можна поїхати до UK?

Департамент, що керує процесом, має назву [**Home Office**](https://www.gov.uk/government/organisations/home-office).

Наразі існують три варіанти, для них для всіх є єдина стартова сторінка: <https://www.gov.uk/guidance/support-for-family-members-of-british-nationals-in-ukraine-and-ukrainian-nationals-in-ukraine-and-the-uk>

Стисло, вам потрібна віза, і є два варіанти її отримати:

1. Ви їдете до родичів (**Family Scheme Visa**, <https://www.gov.uk/guidance/apply-for-a-ukraine-family-scheme-visa>)
   * Поточна статистика обробки заявок Family Scheme: <https://www.gov.uk/government/publications/ukraine-family-scheme-application-data>
   * Для Sponsorship Scheme наразі таких данних немає.
2. Ви їдете до когось, хто вас запросить, та надасть житло на строк мінімум 6 місяців (**Ukraine Sponsorship Scheme**, <https://www.gov.uk/guidance/apply-for-a-visa-under-the-ukraine-sponsorship-scheme>).
   * Якщо у вас є питання щодо Sponsorship Scheme, можливо відповідь на них є у FAQ: <https://www.gov.uk/guidance/homes-for-ukraine-scheme-frequently-asked-questions>
   * Оновлений guidance для спонсорів: <https://www.gov.uk/guidance/homes-for-ukraine-sponsor-guidance>
   * Уряд Шотландії може бути вашим "супер спонсором" : <https://www.scottishrefugeecouncil.org.uk/homes-for-ukraine-scotland-update/> . Але, як я розумію, у цьому випадку у вас менше або немає контролю над тим, де саме ви будете мешкати.

Крім того, якщо ви вже в UK за якоюсь візою, ви можете сконвертувати її у інший тип візи або продовжити її строк: <https://www.gov.uk/guidance/ukrainian-nationals-in-the-uk-visa-support>

Visitor Visa можна змінити на Family Scheme чи Skilled Workers. (“*If you are in the UK on a visitor visa and cannot return to Ukraine you can apply to switch to another visa”*). Якщо раптом вам потрібно глибше розібратись у тому, як працюють інші візи, дуже гарним ресурсом є https://www.immigrationboards.com/.

# Отримання візи

Обидва візові процеси потребують від вас заповнення анкети (посилання на які є за лінками вище).

За обома схемами, якщо у вас дійсний закордонний паспорт (біометричний або ні), або прострочений та подовжений з офіційною печаткою, то після розгляду вашої анкети ви отримаєте відповідь (дали візу чи ні) електроним листом, і з цим же листом можете перетинати кордон (літаком, паромом - як завгодно). Якщо у вас тільки громадянський паспорт чи ID картка, доведеться йти до візового центру здавати біометрику, і потім ще другий раз - отримати віньєтку у паспорт (докладніше дивись сторінку візової схеми, посилання вище).

Після прибуття вам буде потрібно отримати пластикову візову картку ([**Biometric Residence Permit, BRP**](https://www.gov.uk/biometric-residence-permits)) на пошті ([**Post Office**](https://www.royalmail.com/services-near-you#/)), за адресою, яку вам скажуть в процесі заповнення анкети.

## Що дає віза? Це статус біженця?

Ні, це не статус біженця. Це повноцінна “робоча” віза. Вона дає вам всі права (та обов’язки) громадянина UK, окрім можливості голосувати та бути обраним. Ви будете мати право на працю та соціальну поміч (**benefits**), медичне обслуговування (**healthcare**, national health service = **NHS**) та навчання в школах або університетах на тих самих засадах, що і громадяни Великобританії.

Віза дійсна три роки, ви зможете виїжджати за межі UK та повертатися назад.

## Інші питання по отриманню візи (FAQ)

* Скільки коштує подання на ці візові схеми?
  + Подання заяви за обома візовими схемами - безкоштовно
* Як заповнити анкету на Family Scheme?
  + Покрокова відео-інструкція: <https://youtu.be/gRJ62D7lScE>
  + Ще одна: <https://youtu.be/Usls9m4ge9E>
* Як заповнити анкету на Sponsorship Scheme?
  + <https://youtu.be/1mo7ATrqYHc>
* Хто заповнює перший, спонсор чи гість?
  + Спонсор. В кінці він отримає код, який гість вкаже у своїй анкеті
* Нас двоє дорослих та двоє дітей. Скільки буде анкет?
  + Анкети заповнюєте на кожного окремо і завантажуєте документи в кожній анкеті
* Чи потрібно нотаризований/офіційний переклад документів?
  + Переклад потрібен! Він пришвидчує розгляд анкети.
  + Зазвичай на візи бажають офіційний, але для цих візових схем цього не треба. Читайте про це детальніше тут: <https://www.nrpsi.org.uk/downloads/Visa-Document-Translations-Ukrainian-English-Community.pdf>
  + Шаблони документів для самостійного заповнення: <https://www.charitytranslators.org/LinksforUkraine#Templates>
  + Крім того, у ФБ є люди, що кажуть що завантажували лише орігінали документів, і все одно отримали візу. Офіційних посилань про те, що так можна робити, ми не бачили.
* Я не подав якийсь документ! Що може бути?
  + Зазвичай просять надіслати email-ом. Заявки з цього приводу, наскільки мені відомо, не завертають.
* Як довго чекати рішення?
  + Від кілька днів до тижня. Може бути так, що не усім, хто подавався водночас, прийдуть рішення в один і той самий час. (Тут посилатися нема на що, дані зібрані одним за авторов зі спостерігання за ФБ :)
* Що робити, якщо немає біометричного паспорту?
  + Доведеться йти до візового центру здавати біометрику (це явним чином описано в обох візових схемах). Перелік центрів та опис процесу є на офіційних сторінках обох візових схем
* Я не зберіг/не роздрукував анкету з адресою, куди їти за BRP. Що робити?
  + Коли BRP буде готов, вам прийде email, там ця адреса теж буде
* Як зробити так, щоб BRP забрав хтось інший (наприклад, щоб я забрав BRP дитини)?
  + <https://www.biometric-residence-permit.service.gov.uk/someone-else/arrange>
* Sponsorship scheme - чи може спонсором бути людина, що орендує житло?
  + Так, але його landlord та договір оренди не повинні забороняти це.
* Після подачі на візу мені (чи моему спонсору) прийшов електронний лист. Я можу їхати?
  + Якщо в листі написано Application reference number, ваш номер паспорту та є слова “When you arrive at the UK border, please show this letter to a Border Force officer, along with your passport” - так, можна їхати
  + Цього ж листа достатньо для посадки на літак
* Після отримання листа з підтвердженням в’їзду протягом якого періоду необхідно в’їхати на територію UK?
  + Це потрібно зробити протягом 90 днів. При перетині кордону вам поставлять печатку в паспорт, яка дійсна на строк 3 чи 6 місяців, чого вистачить з головою для отримання BRP (який повинен прийти за 10 днів)
* Я отримав листа, і перетнув кордон. Чи можу я виїжджати з UK до отримання **BRP**?
  + Ні, потрібно дочекатись BRP (який повинен бути на протязі 10 днів)
* Що за підтвердження, що ти до 01.01.2022 був на території України?
  + Це може бути рахунок за квартиру, газ, електрику, опалення тощо, або банківська виписка з транзакціями в Україні. Ще можна штамп в паспорті про перетин кордону, сертифікат вакцинації на території України.
* Анкета дитини - чи потрібно щось крім свідоцтва про народження?
  + Потрібні документи, що показують хто кому родич (для Family Scheme), тож це може бути щось наприклад: свідоцтво про народження дитини, паспорта батьків, і далі документи, які показують родинні відношення батьків до запрошуючого. Більш нічого не треба (на кшталт дозволу на перетин кордону від батька, документів із школи і т.п.)
* А що з домашніми тваринами?
  + Читайте це : [Emergency support put in place for people fleeing Ukraine and entering the UK with their pets - GOV.UK](https://www.gov.uk/government/news/emergency-support-put-in-place-for-ukrainian-nationals-entering-the-uk-with-their-pets) а потім оце <https://www.gov.uk/bring-pet-to-great-britain> . Скоріше за все, доведеться віддати на карантин
  + Ось як людина везла собаку : <https://www.facebook.com/groups/Visa4UK/posts/3196971367293844>
* Як і наскільки ретельно перевіряють спонсора у Sponsorship Scheme?
  + Відповідь на це є тут <https://www.gov.uk/guidance/homes-for-ukraine-scheme-frequently-asked-questions>
  + Ось опис візиту з council: <https://www.facebook.com/groups/ukukraine/posts/3148664842071425>
* Я зробив помилку в анкеті, заповнив її ще раз (чи декілька), і що тепер?
  + Пишуть, що будуть розглядати останню: <https://www.facebook.com/groups/ukukraine/posts/3147199985551244/>
* Я забув загрузити якійсь документ, що тепер?
  + Саме головне - подати паспорт, все інше - не є обов’язковими, і Home Office (по телефону) каже, що не буде відкидати анкети лише тому, що там відсутній документ
* Чи обов’язково потрібно свідоцтво про народження дитини?
  + Для заповнення анкети - ні, але пам’ятайте, що вам ще треба сідати на літак чи паром, і тут будуть більш прискіпливі вимоги до документів
* Казали, що віза на три роки, але мій BRP дійсний лише до 31 грудня 2024 року, тобто 2.6 роки. Чому?
  + Тому, що з 2025 року BRP не будуть існувати і візові процеси будуть цілком електронні. Тобто, картка буде недійсна, але візовий статус нікуди не дінеться. Про це написано в листі, який ви отримаєте водночас з BRP.

# Де в Лондоні краще жити?

Краще за все жити не в Лондоні (<https://www.facebook.com/groups/ukrainiansinlondon/posts/4903723669694328>), а десь подалі від нього. “Британська глубінка” вся більш-менш однакова, всюди будуть люди, магазини, сервіси, школи, лікарні та інше. Жити в Лондоні має сенс лише якщо (чи коли) у вас робота в Лондоні, з лондонською зарплатою, т.я. Лондон набагато дорожчий.

З іншого боку, нам пишуть: “Як на мене це неоднозначно, і я думаю, що у проживанні у Лондоні є деякі переваги. Наприклад те, що "ємність" великого міста набагато більша, тобто можна приїхати декількома родинами і потім підтримувати близькі відносини, знаходячись у тому самому місті. Я знаю декілька таких випадків, коли люди їдуть декількома родинами і не хочуть розлучатися. Ну і взагалі, мені здається що тут більше "двіжухи", людей з якими можна зустрітися, отримати якусь допомогу чи пораду, більше елемент "нетворкінга", та й мабуть більше можливостей для кваліфікованої праці. Але я звісно biased, тому що я люблю Лондон :)”

# Як дістатись до UK

* Літаком
  + <https://wizzair.com/>
    - Читайте <https://wizzair.com/en-gb/information-and-services/faq/ukrainian-refugee-free-tickets>
  + <https://www.ryanair.com/>
  + <https://www.britishairways.com/>
  + Якщо вам до Лондона та околиць, майте на увазі, що навколо Лондона чотири аеропорти: Heathrow, Gatwick, Luton та Stansted, тож у пошуку може бути доцільно обирати “London: all airports”
* Машиною
  + Через тунель <https://www.eurotunnel.com/uk/tickets-and-fares/>
  + На паромі - читайте цей пост: <https://www.facebook.com/groups/Visa4UK/posts/3198773547113626>
* Потягом
  + <https://www.eurostar.com/>

# Я тільки-но потрапив в UK, що робити?

Три головних питання: куди ви прямуєте, як підтримувати зв’язок, де взяти гроші?

Якщо вас хтось зустрічає - скидайте ці питання на них.

Якщо ні, то читайте далі.

## Як тримати зв’язок та отримати інтернет?

Великі оператори UK: Vodafone, O2, EE, Three. Усі інші оператори (giffgaff, Lebara, Tesco, ..) є “віртуальними” та будуть користуватися мережами цих операторів.

Станом на зараз, великі мережі дають безкоштовно дзвонити в Україну ТА безкоштовно знаходитись в роумінгу в UK: <https://www.techradar.com/uk/news/uk-mobile-operators-offer-free-calls-to-ukraine-waive-roaming-charges>

Тобто якщо ваш український оператор дозволяє роумінг, ваш телефон буде просто працювати. Чи поширюється це на дата-трафік, я не знаю.

Або ж купуйте SIM-карту в (аеро)порту прибуття, красна ціна 10 фунтів в місяць за unlimited calls, unlimited texts та декілька GB дата-трафіку. SIM без контракту (“передоплата”) тут буде називатися **Pay as You Go.** На пакунку буде написано скільки хвилин та дата трафіку вона дає. Нечасто, але буває так, що “у нашому селі” якийсь оператор працює краще інших - варто запитати у тих, у кого ви будете жити.

Номер можна потом перенести до іншого оператора.

## Як доїхати?

Ви прямуєте до адреси вашого спонсора чи родичів. Для того, щоб потрапити будь-куди в UK, достатньо знати iндекс (**post code**), та номер дома. Все! Якщо ви їдете в **23** Weird Drive, Upper Bumpkiss, Nowhereshire, England, **PC12 C45**, то цю адресу можна скоротити до “**number 23, PC12 C45**” - і будь-яка мапа, таксист чи Uber так її знайдуть. Якщо вулиця коротка, то іноді достатньо тільки post code.

Google maps прокладуть вам маршрут до будь-якої точки громадським транспортом. [Citymapper](https://citymapper.com/) (є для Apple та Android) у великих містах навіть покаже вам, коли прийде той самий потяг чи автобус. Протягом 48 годин після прибуття ви можете подорожувати поїздом безкоштовно (<https://www.networkrail.co.uk/stories/britains-train-operators-offer-free-travel-for-ukrainian-arrivals>) і так само автобусами (<https://www.route-one.net/news/free-bus-travel-on-arrival-in-england-for-ukraine-refugees>).

Якщо у вас є можливість, то працює Uber та інші служби таксі, але ціни будут “кусатись” - подорож з аеропорту будь куди навколо Лондону може коштувати 100 фунтів і більше.

З аеропортів Gatwick та Heathrow ходять експрес-поїзди, які теж досить дорогі, але якщо ви не поспішаете, то с Heathrow можна поїхати на метро, а з Gatwick - на звичайних не-єкспрес поїздах, що вийде в 3-4 рази дешевше.

## Гроші на перший час. Що краще везти - долари чи евро?

Краще - ні те, ні те. Усю готівку все одно доведеться міняти, бо крім фунтів нічим платити не вийде. Міняти треба буде у відділенні “свого” банку (коли ви отримаєте рахунок), або у **currency exchange office.** В аеропортах буде декілька, з грабіжницькими курсами. В крайньому випадку, готівкові долари (та євро) можна поміняти на фунти у сувенірних магазинах на Oxford Street у Лондоні, або у [магазинах John Lewis](https://www.johnlewisfinance.com/currency/bureau-de-change.html), або у відділах канцелярних магазинів Ryman, там в середньому найкращий курс з доступних. Travel money і т.п. кіоски Post Office ігноруйте, там курс один з найгірших.

Тож краще за все, якщо у вас є картка Українського банку ТА вона працює за кордоном, користуйтеся краще нею – причому не знімаючи готівку, а для того, щоб платити карткою (виняток - якщо ваш банк знімає плату за кожну транзакцію за кордоном. Якщо так - беріть готівку в банкоматі, що робити). Якщо у вас є apple pay, google pay - він буде працювати тут.

Взагалі, мало хто користується готівкою, навіть для сум в один - два фунта. Є чимало місць, які не приймають готівку взагалі.

# Я доїхав до місця, де я буду жити - що далі?

Далі вам потрібно отримати речі, які “за замовчуванням” є у будь-якого мешканця UK, або які вам будуть безумовно потрібні:

1. Візову картку (**biometric residence permit, BRP**): це підтверджує ваш статус і дає можливість перетинати кордон. Адресу, де її забирати, ви знаете із візової анкети, а коли забирати вам повідомлять (десь через тиждень). Крім того ця картка може бути вашим свідоцтвом особи (**proof of identity**), як і ваш паспорт. BRP краще, бо він більш “звичний”. Трішки пізніше, якщо ви отримаєте британське посвідчення водія, краще за все використовувати його. Навіть якщо ви не водите машину, ви можете отримати учнівське посвідчення (так зване L Driving License) і використовувати його. У разі втрати його найпростіше замінити.
2. **Proof of address**: будь-який документ, який прив’язує ваше ім’я та адресу. Назвичай для британця це: водійські права, виписка із банку (в т.ч. електрона), рахунок за газ/воду/електрику. У вас всього цього на початку не буде, тож може спрацювати лист від вашого британського роботодавця АБО від вашого спонсору (того, у кого ви живете), який підтверджує вашу особу та адресу. Але це “нестандартний” варіант, тож варто уточнювати у того, хто вимагає proof of address, чи згодиться їм таке. Після відкриття рахунку в банку, він буде для вас джерелом proof of address
3. Банківський рахунок (**current account**): щоб отримувати benefits, зарплату чи будь-яку іншу матеріальну допомогу. Щоб відкрити рахунок, треба мати proof of address :) (так, тут є певний цикл).
   1. Для більшості банків потрібен utility bill (рахунок за комуналку), що підтверджує вашу адресу в Британії. Лише певні рахунки вказують більше ніж одну особу як платника, наприклад council tax, Thames water або TV licence. Отримання такого рахунку може зайняти можливо місяць чи більше, хоча при зміні кількості та імен осіб у council проживаючих по певній адресі, рахунок прийде раніше.
   2. Для певних банків може піти лист з попереднього пункту - питайте у самого банку.
   3. Один з найзручніших банків - [Monzo](http://monzo.com), він також один з найбільш лояльних до мігрантів. Також досить лояльним для мігрантів є [Metro Bank](https://www.metrobankonline.co.uk), але якість їх онлайн банкінгу набагато гірша. В “інтернет-банках” (Monzo, Starling) відкрити рахунок буде швидше, але спілкуватися з “підтримкою” все ж легше у відділенні з живою людиною (Metro, Barclays, Lloyds, HSBC, NatWest). Можна також розглядати Revolut, хоч в нього немає банківської ліцензії в UK, це не дуже впливає на функціональність (навіть direct debit працює).
   4. Для банківських переказів (вони також можуть зватися BACS чи FasterPayment) в межах UK достатньо знати ваше ім’я, **sort code** (виду 11-22-33) та **account number** (8 цифр). Це зазвичай написано прямо на банківській картці.
   5. Регулярні платежі (такі як плата за мобілку, газ, електрику та ін) часто стягуються через Direct Debit - це дозвол списувати з вашого банківського рахунку необхідну суму напряму без зайвих рухів з вашого боку.
4. Британський номер телефону: щоб подзвонити самому і дзвонили вам. Якщо ви не купили SIM в (аеро)порту, то його можна купити на Amazon (це може зробити ваш хост), або у купі магазинів. (Див. розділ вище ”Як тримати зв’язок та отримати інтернет”)
5. Податковий номер ([**National Insurance Number, NIN або NINO**](https://www.gov.uk/national-insurance/your-national-insurance-number)): він потрібен, щоб відкривати рахунки в банку, отримувати benefits чи влаштовуватись на работу: <https://www.gov.uk/apply-national-insurance-number> (формально праця без несплати податку може бути підставою для скасування візи)
6. Медицина: вам потрібно стати “на облік до районного лікаря” (**general practitioner, GP**) та отримати **NHS number** для того, щоб отримувати не-термінову медичну допомогу. Цей лікар будет єдиною точкою входу до всієї медицини. Основні відмінності медицини:
   1. Запис до будь-якого спеціаліста може буде виключно через GP
   2. Але якщо у вас щось термінове і важке, то можно рухатись в найближчий Accidents & Emergency (A&E) минуючи GP. Там вас приймуть у порядку triage (не живої черги) - будьте готові до того, що більш тяжкі хворі будуть прийматись до вас, навіть якщо вони надійшли після вас.
   3. Так само працюють і trauma centres, де лікують зламані руки-ноги
   4. Можна отримати пораду щодо здоров’я по телефону 111 (цілодобово)
   5. Перелік ліків без рецептів суттєво менший. Рецепт видає або ваш GP, або працівник служби 111
   6. Працівник аптеки может вислухати ваши жалоби та щось відрекомендувати (без участі лікарів)
   7. З іншого боку, певні сильнодіючі безрецептурні ліки продаються виключно через аптекаря (і він спитає: це для вас? А як давно симптоми? А які? І т.п. - ну і звісно не продасть 10 упаковок на всяк випадок)
   8. Будь-які ліки по рецепту, що виписав лікар, коштують фіксовану ціну (£9.35) - якщо виписали 10 упаковок, всі 10 будуть загалом коштувати £9.35
   9. Медицина нікуди не квапиться - доцільно буде мати запас своїх “чергових” ліків. Дуже часто кажуть “ось вам знеболююче, за 3-5-7 днів минеться, йдіть собі”.
   10. Зуби в рамках NHS теж лікують, але за це треба платити: <https://www.nhs.uk/nhs-services/dentists/dental-costs/understanding-nhs-dental-charges>
   11. Існують сервіси Online GP (за дзвінком через zoom чи skype), але вони зазвичай платні (£25+) і звісно не дуже корисні якщо вам потрібен фізичний огляд.

# Що робити після перших днів? Як і на що жити?

Як тільки ви заїхали в Англію ви одразу маєте подаватись на субсидії і отримувати банківській рахунок - <https://www.gov.uk/government/publications/claiming-universal-credit-and-other-benefits-if-you-are-a-refugee/refugee-guide-urgent-things-you-need-to-do>

## Отримання довзолу на приживання в Британії – British Resident Permit (BRP) і здача беометричних даних

Якщо ви заїхали по листу і не здавали беометричні дані то вам треба податись на повноцінний дозвіл на проживання який видається на три роки. Коли ви пресікали кордон вам в паспорт поставили печатку по якій можна жити і працювати 6 місяців, але ми вам радимо одразу як приїхали подаватись на повноцінний дозвіл оскільки це спростить багато бюрокартичних процедур в майбутньому.

Треба зробити наступні кроки:

Заповнити форму заявку за алресою - <https://apply.visas-immigration.service.gov.uk/product/ukraine-scheme>

Форма заявки схожа на ту що ви раніше робили до вїзду в Англію, але тепер треба вказати що ви знаходитесь вже в Англії.

Після заповнення анкети вкінці вам запропонують записатись на відвідання центру для здачі беометричних даних. Все це бескшотовно але не вибирайте преміум пакети послуг, бо це може коштувати дорого.

Виберіть центр який знаходиться біля вас і потім час. Центри зазвичай зайняті і записатись ви зможете не одразу а навіть за декільки тижнів.

Після цього завантажте необхідні документи і після цього ви отримаєте необхідне підтвердження вашого візиту.

## Субсидії - Benefits

За sponsorship scheme ви можете отримати одноразову суму в £200 від council (читати за словами “Interim payment” тут : <https://www.gov.uk/guidance/homes-for-ukraine-sponsor-guidance#adapting-to-life-in-the-uk>)

Крім того, Ви маєте доступ до той самої соціальної допомоги (**benefits**), що і інші англійці. На відміну від них ви можете отримати їх за спрощеною схемою: <https://www.gov.uk/government/news/immediate-benefit-support-for-those-fleeing-the-invasion-in-ukraine>

Повний перелік benefits можна подивитись тут: <https://www.gov.uk/benefits-calculators> та <https://www.entitledto.co.uk/> . Займається ними **Department of Work and Pensions (DWP)**.

Подаватись на всі субсидії можна самостійно або за допомогою системи консультативної допомоги в Англії -Citizens Advice. Ця система надаю широку допомогу по багатьом питанням.

## Отримання консультативної допомоги в Англії -Citizens Advice

В Англії є державна програма надання консультативної допомоги. Інформація знаходиться на сайті- <https://www.citizensadvice.org.uk/>

Багато іфнормації і допомоги нада\ться щоджо питаняб отримання субсидій, а також надається допомога по оформленню всіх форм і документів - <https://www.citizensadvice.org.uk/benefits/>

Можна звернутись як за телефоном, так і прийти особисто у відділення яке теж можна знайти на сайті.

## Універсальний кредит - Universal Credit

Найголовніша субсидія є Універсальний кредит - **Universal Credit** - допомога в тому числі тим, хто не має роботи (і раніше не працював в UK) та хто опікується неповнолітніми дітьми, а також якщо вам до 66 років. Після 66 років ви можете отримувати пенсію – дивіться розділ нижче.

Приблизні суми:

* Один дорослий: £324.80 на місяць (Universal Credit, UC)
* Один дорослий + неповнолітня дитина: £607 UC + £84 Child Benefit = £691 на місяць
* Один дорослий + дві неповнолітні дитини: £844 UC + £152 Child Benefit = £996 на місяць

Подаватись можна через інтернет - <https://www.gov.uk/apply-universal-credit>

або за телефоном **Universal Credit helpline** Telephone: 0800 328 5644

Іноді при оформленні заявки виникають незрозумілі питання. Радимо звертатись до інших хто вже проходив або до центрів консультативної допомоги в Англіїї.

## Отримання пенсії – Pension Credit

Як біженець ви маєте право на отримання пенсії, якщо вам більше 66 років і ви не отримуєте пенсію в Англії і не маєте інших доходів в Англії.

Повна інформація на англійській мові знаходиться на сайті <https://www.gov.uk/pension-credit>

Ви можете отримувати £177.10 на тиждень якщо ви самотня людина, або £270.30 на двох якщо ви в парі.

Ви також можете отримувати додаткові гроші якщо ви інвалід або також доглядаєте за дитиною або іншим інвалдом.

Для подачі вам треба зателефонувати на лінію підтримки - 0800 99 1234. (подача може бути тільки по телефону або по почті, по телефону простіше і всі дзвінки бескоштовні) ю

Якщо ви не володієте англійською, то ваші родичі або знайомі можуть це зробити за вас.

Ви маєте мати паспортні дані, інформацію коли ви вїхали в Англію, адресу де ви живете і ваші контактні данні або данні вашого представника хто подає заявку.

**Уважно:**

* для подання заявки вам необовязково мати англійській Національний Ідентифікаційний номер.
* Також на цьому етапі необовязково мати банківський рахунок. Пенсію можуть нараховувати на англійський рахунок вашого родича (якщо є), або можуть оформити доставку пенсії до якогось відділення почти або громадського закладу де ви зможете отримати за персональним кодом. Якщо потім ви відкриєте свій банківський рахунок то зможете переоформити перехаування туди.

Після того як ви зателефонуєте у вас візьмуть необхідні дані і дадать вам номер вашої заявки. Після цього вам можуть зателефонувати ще раз і попросять прислати копії вашого паспорта і візи на електронну пошту (скоріш за все це буде - [newcastle.pensionserviceukrainerefugeeclaims@dwp.gov.uk](mailto:newcastle.pensionserviceukrainerefugeeclaims@dwp.gov.uk)). Обовязково напишіть в листі номер вашої заявки.

Після цього вам знову зателефонують і почнуть процесс надання вам Індивідуального Номеру Страхування – National Insurance Number. Це такий собі ідентифікаційний номер який необхідний для прийому на роботу, нарахування субсидій і пенсійних виплат. Для українців вони роблять першочергово і нам сказали що вже зроблять наступного для і відправлять по пошті.

До речі отриманий лист від них буде також підтведженням вашого алресу оскільки там буде вказана ваша адреса проживання. Підтвердження адреси є вадливим документом і може знадобиться під час різних бюрократичних процедур.

## Безкоштовний транспорт для пенсіонерів - Freedom pass

Пенсіонери можуть отримати посвідчення для безкоштовного користування транспортом. Деталі англійською тут - <https://www.londoncouncils.gov.uk/services/freedom-pass>

Подати заявку можна по інтернету – це буде швидше, або по почті. Якщо по почті то для цього необхідно роздрукувати форму <https://secure.freedompass.org/download-form>

Або отримати форму і відділенні місцевої бібліотеки.

Для заявки подання вам необхіно буде надати копію паспорта і візи, копію документа, що підтверджує вашу адресу а також фотокартку як для паспорта 45 на 35мм.

Складності можуть виникнути з документом, що підтверджує вашу адресу.

Якщо у вас виникають питання то можна звертатись на лінію допомоги - 03003301433

## Як отримати підтвердження адреси

Як підтвердження адреси приймаються документи –рахункb комунальних платежів за воlу, газ, електрику. Для цього ваш спонсор або член родини по місту проживання має внести вас до цих рахунків подзвонивши у відповідну службу.

Найшвидше можна отримати якщо подзвонити в Thames Water – вони по телефону можеть внести додаткових людей як співласників рахунку і в той же день вислати на емейл, де ви можете скачати. Подзвонити має головний власник рахунку і має мати перед собою номер рахунку.

## Відкриття рахунку в банку

Деякі банки дуже просто відкривають рахунки. Наразі ми знаємо про банки HSBC та Loyds.

Наприклад ось цей банк надає інструкцію українською мовою і допомогу як відркити рахунок для українськіх біженців - <https://www.rbs.co.uk/ukraine-refugees>

В Банку Barclays ви можете відкрити рахунок через мобільний додаток без підтвердження адреса. І в додатку як називається "Barclays" (можна всюдт знайти для встановлення) ви зможете згенерувати підтвердження адреси і це буде вислано по почті. В цілому це може зайняти до 5 робочих днів щоб відкрити рахунок.

Відкрити рахунок ви можете через інтернет або навіть простіше прийти у найближче відділення, тоді рахунок можуть відкрити одразу включаючи інтернет-банкінг, а картк може бути доставлена протягом 5 днів.

Якщо ви подаєтесь через інтернет то будьте готові в кінці надіслати своє фото та копію документа. Розгляд вашої заявки може зайняти до 7 днів.

Все більше банків спрошують процедуру подання заявки.

У відділенні вас можуть запитати про підтвердження адреси. В багатьох випадках ви можете власноруч написати лист-підтвердження як зразок нижче:

**Зразок**

«To HSBC Bank

I, Name Surname (my), confirm that Name Surname (my sister's) lives with me at the address:

Full address - EXACTLY how it appears on my council tax bill (they said it has to match exactly)

Signature Date»

## Медичні послуги і реєстрація до домашнього лікаря

Рейстрація здійснюється за місцем проживання. Лікаря можна знайти за цим посиланням.

<https://www.nhs.uk/service-search/find-a-gp>

В Англії будь акя адроесаспочатку шукається за індексом – тому варто його запамьятати. Індекс досить часто вказує дуже точно місце поруч з домом.

Рекомендується продивитись їх рейтинг а також якщо є можливість то перевірити чи вони можуть прйимати нових паціентв, бо іноді клініки переповнені. Можна також подзвонити і запитатись про вільні місця і як проходить реєстрація.

Іноді якщо така можливість є клініки то можна завомити послуги з перекладом нарідну мову, Це має бути безкоштовно, але дуже на часто зустрічається.

В Лондоні також поширюються віртуальні клінікі де обслуговування здійснюється через інтрнет – це може бути набагато швидше якщо нема потреби фізично приходити до лікаря.

Приклад таких віртульних клінік:

<https://www.babylonhealth.com/en-gb>

## Навчання дітей

Якщо ви **хочете** віддати дітей в школу (вони знають англійську, чи ви впевнені, що це не буде проблемою, чи у вас немає іншого виходу): гарна новина у тому, що діти йдуть у школу в повні 4 роки. Стартуйте звідси: <https://www.gov.uk/browse/education> , про вступ до школи читайте ут <https://www.gov.uk/browse/education/school-admissions-transport> (якщо дитина 5-11 років, то це primary school <https://www.gov.uk/apply-for-primary-school-place> , якщо старше - то це secondary school <https://www.gov.uk/apply-for-secondary-school-place> )

Локальна громада (**council**) зобов’язана надати вашій дитині місце в одній із найближчих школ. Може їх буде декілька (і можна буде вибрати), але скоріше за все - ні.

Якщо ви **НЕ хочете** віддати дітей в школу (англійська - це проблема, або ви не плануєте залишатися в UK на достатньо довгий проміжок часу, або ви вчите їх самі): гарна новина у тому, що школа не є обов'язковою, і можно офіційно навчати дитину дома. Стартуйте звідси: <https://www.educationotherwise.org/> або шукайте по словам **home education,** або звертайтесь до автору документу**.**

Ось що я ще колись писав про школи та медицину: <https://dastapov.dreamwidth.org/130369.html>

## Робота

* Де її шукати: я не знаю напевно, але спробуйте спитати у групах в ФБ (дивись нижче). В залежності від фаху та роботи, можна шукати на загально-британських сайтах для пошуку роботи, таких як <https://uk.indeed.com/>
* Яка вона буває (<https://www.gov.uk/contract-types-and-employer-responsibilities>): повна (**full-time**) чи часткова (**part-time**) зайнятість по контракту, работа “погодинно” через агентства з мінімальним гарантованим обсягом роботи (**agency staff або “hours”**) або без гарантії (**zero-hours contract**)
* Мінімальна зарплата: £9.5 за годину. Менше бути не може, покарання роботодавця досить суворе.
* Як надходять гроші: на ваш банковський рахунок або “готівка в руки” (що свідчить про те, що роботодавець уникає податків, і вам це може коштувати)
* Як платити податки: зазвичай їх платить роботодавець і вам додатково нічого робити не потрібно (схема називається **Pay As You Earn або PAYE**): <https://www.gov.uk/topic/business-tax/paye> . Ви - **employee**, роботодавець - **employer**
* Скільки платиш податку? До £12 570 на рік не платиш нічого, потім прогресивна шкала. Гарний калькулятор: <http://listentotaxman.com>
* Якщо ви працюєте за контрактом, роботодавець повинен вписати вас в приватну пенсійну програму. Зазвичай вона працює так: ви вносите до пенсії 3%+ зарплатні (до взяття налогу), і стільки ж додає роботодавець. Тобто, з одного боку це додаткові гроші (від работодавця), а з іншого боку - вони вам доступні лише по досягненню пенсійного віку, і якщо ви тут не збираєтеся залишитися, то можливо ви забажаєте від цього відмовитись.
* Я був ФОП, працював онлайн. Чи можу я і надалі працювати тут? Через певний період (скоріше за все 1-3 місяці, уточніть у financial advisor) ви будете рахуватись налоговим резидентом (domiciled) та потрібно буде платити британські податки на цей дохід. Для цього потрібно буде працювати або через sole proprietorship, або відкривати власну limited company. Останнє вигідніше по податкам, але має мінімальний оверхед £100-200 на місяц на оплату бухгалтеру та комісій бізнес-рахунку в банку, тому має сенс тільки при revenue близько £50k+ на рік. Хоча відкрити Ltd можна за декілька днів, закривати напевно займе більше часу. На бухгалтерах також не варто економити, т.я. податкові правила часто змінюються, а невчасна чи неправильна подача звітності та не(до)сплата податків загрожує великими штрафами.

## Скільки що коштує?

Цифри на Numbeo (<https://www.numbeo.com/cost-of-living/in/London>) виглядають корректно. Там є і інші міста, шукайте.

Ось що я колись писав про гроші (але пам’ятайте, що то написано за часів миру): <https://dastapov.dreamwidth.org/130248.html> . Ви не будете платити council tax, за житло, та за газ/воду/електрику/т.п. (а якщо спонсор вимагає - пам’ятайте, що держава платить йому 350 фунтів на місяць за те, що він спонсор).

# FAQ, інші питання та перелік ключових слів для подальшого самостійного пошуку

Цей перелік поданий без якого-небудь особливого порядку

* Як взнати, що є цікавого навколо?
  + Знайти і додатись в локальні групи в ФБ та Nextdoor
* Що з українськими правами та машинам?
  + Українські права [дійсні 12 місяців](https://www.gov.uk/driving-nongb-licence), потім потрібно або [обміняти](https://www.gov.uk/exchange-foreign-driving-licence) (тільки категорія B), або [здавати іспит](https://www.gov.uk/learn-to-drive-a-car) (на всі інші категорії).
  + На машині з укр номерами [можна їздити 6 місяців](https://katsgoneglobal.com/how-to-drive-a-foreign-car-in-the-uk).
  + Кожен рік потрібно сплатити [road tax](https://www.gov.uk/vehicle-tax)
  + Водій повинен мати [insurance](https://www.moneysupermarket.com/car-insurance/) (їзда без неї - кримінал). Для нових водіїв вона буде коштувати багато! На відміну від України, повна страховка (comprehensive) назвичай дешевша від “тільки перед третіми особами” (liability).
  + Для машини з укр номерами вибір insurance буде лімітован
  + Якщо машина старша за три роки, кожен рік треба робити техогляд, який зветься MOT (від Ministry of Transport Check)
* Де купувати їжу?
  + Найдешевше: [Lidl](https://www.lidl.co.uk/), [Iceland](https://www.iceland.co.uk/), [Asda](https://www.asda.com/), [Coop](https://www.coop.co.uk/), [Morrisons](https://groceries.morrisons.com/)
  + Подорожче: [Sainsbury's](https://www.sainsburys.co.uk/), [Tesco](https://www.tesco.com/)
  + Ще дорожче: [Waitrose](https://www.waitrose.com/), [Marks & Spencer (M&S)](https://www.marksandspencer.com)
  + Тільки онлаійн (скупитися на тиждень): [Ocado](https://www.ocado.com/)
* Де взяти одяг, меблі та інше без оплати?
  + Шукайте локальні charity shops, на кшталт [Oxfam](https://onlineshop.oxfam.org.uk/). Люди віддають туди одяг, його продають задешево, гроші віддають в чаріті
  + Шукайте в Facebook Marketplace та Gumtree.co.uk довколо себе
  + Шукайте на [Freecycle](https://www.freecycle.org/) та [Trashnothing](https://trashnothing.com/)
* Де купити одяг дешево?
  + [Primark](https://www.primark.com/en)
  + В великих супермаркетах Alda, Tesco, Sainsbury та iн. є секції, в яких може бути дешевий одяг
* Де купувати речі онлайн?
  + На відміну від України, більшість усього можна купили на <http://amazon.co.uk> чи <http://ebay.co.uk> (можна не шукати спеціалізовані окремі магазини)
* Де стисло прочитати про історію, культуру, звички, політику та інше в UK:
  + [“Life in the UK” Test book](https://www.officiallifeintheuk.co.uk/official-guide-new-residents-book) або (скорочено) [online](https://lifeintheuktest.com/life-in-the-uk-test-book/). Це тест, який складається перед отриманням громадянства, і там є УСЕ.
  + Спільноти на Reddit:
    - /r/casualuk
    - /r/london або /r/<ваше місто>
    - Але не /r/uk (більше сварок ніж користі)!
* Як подорожувати локально?
  + Автобуси. Автобусних компаній багато, вам треба буде знайти, як зветься та, що обслуговує вашу місцевість. Знайдіть додаток до смартфону, що показує точний час прибуття. Оплата зазвичай безконтактною банківською карткою, але може бути і готівка (але здається це скінчилось з ковідом).
  + Таксі (перевіряйте ціну, бо може кусатись): Uber, Gettaxi, пошукайте дрібні cab company навколо себе, у яких є додаток для телефону. Чорні таксі (black cabs) - едині, які можна зупинити, махнувши рукою.
  + Для Лондона: можна платити безконтактною (PayPass, також працює Apple Pay та Google Pay) карткою, можна взяти [oyster](https://oyster.tfl.gov.uk/oyster/entry.do). Ціни ті самі. Для Apply Pay можна назначити одну карту як “travel card”, і не треба буде аутентифікувати її кожну подорож.
  + Для Лондона: як зрозуміти, які місця “в 30 хвилинах звідси”: <https://www.mapnificent.net/london>
  + Також дивись згаданий вище [Citymapper](https://citymapper.com/london), який також показує приблизну ціну для усіх доступних видів транспорту. На відміну від Google Maps від бере до уваги закриті станціі, ремонтні роботи на суспільному транспорті і т.п., що не робить Google Maps.
  + Тижневі та місячні проїзні квитки зазвичай не дают економії, а ось на рік - так.
* Проїзд країною
  + Поїзд: [nationalrail](https://www.nationalrail.co.uk/). Пошук дешевих маршрутів: <https://www.splitmyfare.co.uk/> , <https://trainsplit.com/> (та їх додатки)
  + Квитки на поїзд значно дорожчі, ніж в Україні. Це, мабудь, найдорожчий вид транспорту в UK, часто дорожчий за літак.
  + З іншого боку - це найшвидший вид транспорту. Можна жити далеко за межами Лондону, а за 45 хвилин бути в його центрі (Mapnificent допоможе побачити, куди можна доїхати).
  + Вранці і ввечері, коли люди прямують на работу і відповідно додому, квитки найдорожчі (peak rate), в середині дня - найдешевші (off-peak rate). Білет “туди і назад” может будти в одну ціну (або з дуже малою різницею) з білетом “в один бік”.
  + Якщо ви подорожуєте залізничним транспортом вдвох, або з дітьми, та плануєте це робити хоча б раз на декілька тижнів, варто мати на увазі знижку від [Railcard](https://www.railcard.co.uk). Ця картка коштує певних грошей, але є досить вигідною навіть при нерегулярних поїздках на певних маршрутах.
  + Автобус: National Express (bus), Megabus
* Де читати про податки та податкову?
  + <https://www.gov.uk/browse/tax>
* Я потрапив у фінансову, легальну, якусь іншу халепу. Куди звертатись?
  + Аварійний номер коли є загроза життю будь-кого/насильство, або якщо крімінал відбувається прямо зараз: 999
  + Аварійний номер коли немає загрози життю/насильства: 101
  + Безкоштовна допомога з юридичними/фінансовими питаннями: <https://www.citizensadvice.org.uk/>
  + Безкоштовна допомога, якщо ви залишились без житла: <https://www.shelter.org.uk/>
  + Більше charity organizations: <https://www.charitychoice.co.uk/charities>
* А якщо ми з моїм спонсором не зможемо жити в одній оселі (сварки і таке інше), що тоді?
  + Тоді (дивись FAQ від Sponsorship scheme) тобі потрібно розмовляти з місцевими council, щоб вони намагались допомоги. Це може бути складно, бо соціального житла у councils обмаль :(
* Чи є можливість безкоштовного навчання в коледжі чи університеті для 17-річного студента? І якщо можливо, то які документи потрібні?
  + Навчання в університеті зазвичай платне, якщо тільки університет не згодиться надати стипендію, яка її компенсує.
    - Читайте цей пост: <https://www.facebook.com/groups/670533013013436/user/100008564282471>
  + Ті, кому 16-18 років, вчаться в фінальній стадії secondary school, що зветься “six form”. Протягом навчання в six form, учні готуються к і здають A-levels - екзамени з 3-4 предметів, які потім використовують для вступу в ВУЗ або для працевлаштування. Зазвичай в коледж поступають на основі екзаменів попереднього ступеня, що звуться GCSE (а ті, хто не планує йти в університет, після GCSE припиняють навчання). Навчання в six form безоплатне (в державних школах), але є і приватні школи з платними six form.
* ДОДАВАЙТЕ ПИТАННЯ СЮДИ

# Корисні посилання та інші схожі документи

* Корисний пост, який намагається зробити те саме, що і цей документ: <https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=2974998499478729&id=100009058231509>
* Іще один пост (багато лінків на сайти та групи пошуку спонсорів): <https://www.facebook.com/anton.v.solomko/posts/10225588149397793>
* Велика колекція корисних лінків по темі: <https://refugee-support.ukrainianinstitute.org.uk/>
* Великий laundry list допомоги українцям (не обов’язково тільки UK): <https://github.com/bgruening/awesome-ukraine-support>
* Безкоштовні курси англійської: <https://www.voicetraininginlondon.co.uk/english4refugees>
* ДОДАВАЙТЕ ІНШІ ПОСИЛАННЯ СЮДИ

# Корисні групи в ФБ

* Загальні питання та повідомлення:
  + <https://www.facebook.com/groups/london.ua>
  + <https://www.facebook.com/groups/ukrainiansinlondon>
  + <https://www.facebook.com/groups/ukukraine>
  + [Help for Ukrainians in UK // Допомога для українців в Англії](https://www.facebook.com/groups/927852904567703/) - https://www.facebook.com/groups/927852904567703/
* Візові питання:
  + <https://www.facebook.com/groups/Visa4UK>
* Групи українців по різних темах а також в різних районах Англії
  + [Sunflower Sisters - Ukraine/UK](https://www.facebook.com/groups/655548835724227/) https://www.facebook.com/groups/655548835724227
  + [Essex Is United For Ukraine](https://www.facebook.com/groups/eiuforukraine/) - https://www.facebook.com/groups/eiuforukraine

# Пошук спонсорів:

* + Корисний пост як для спонсорів, так і для тих, хто їх шукає: <https://www.facebook.com/misha.lagodinsky/posts/10158814730473339>
  + <https://www.homesforukraine.org.uk/>
  + <https://www.facebook.com/groups/ukhelp4ukraine>
  + <https://www.facebook.com/groups/rooms4ukraineuk>
  + <https://www.facebook.com/groups/1161142981324270>
  + <https://www.facebook.com/groups/677273296795352/>
  + <https://www.facebook.com/groups/699929631375624/>
  + <https://www.facebook.com/groups/930637394275431/>
  + <https://www.facebook.com/groups/683850136294168/>
  + <https://www.facebook.com/groups/927852904567703/>
  + <https://www.facebook.com/groups/374091844192407/>
  + <https://www.facebook.com/groups/3205408176340472/>
  + <https://paih.typeform.com/refugeerequest>
  + <http://www.ukrainetakeshelter.com>
  + <https://www.shelter4ua.com/>